

# minileiste®

[www.minileiste.com](http://www.minileiste.com)



reddot winner 2020  
best of the best



reddot winner 2020  
best innovative product

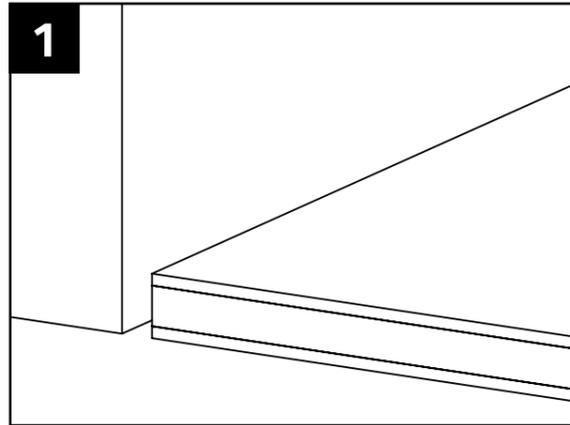
## INSTRUCTIONS DE MONTAGE *ASSEMBLY INSTRUCTIONS*

Be smart.



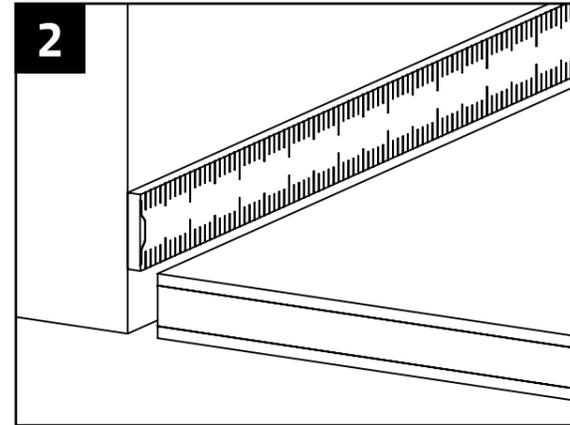
# MONTAGE FACILE EN SEULEMENT 8 ÉTAPES

## EASY ASSEMBLY IN JUST 8 STEPS



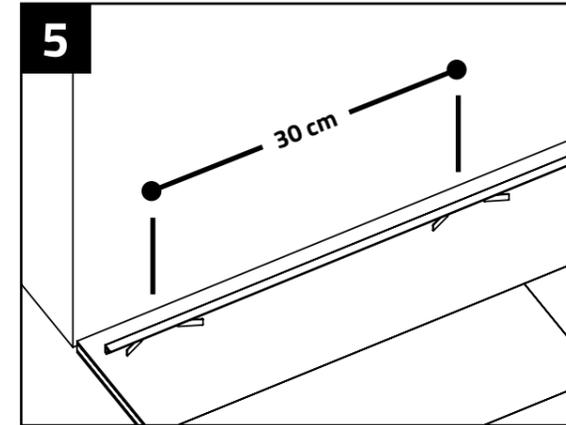
Suivant le système de finition utilisé (voir fiches techniques), la largeur du joint de raccordement sera comprise entre 4 et 12 mm. Il faudra également tenir compte de l'épaisseur du revêtement de sol. Nos systèmes de type X5 peuvent être mis en oeuvre à partir d'une épaisseur de revêtement de sol de 5 mm.

*The width of the connection joint should be between 4 and 12 mm depending on the profile system used (see data sheets). The thickness of the flooring must also be taken into account. Our type X5 systems can be used with a minimum floor covering thickness of 5 mm.*



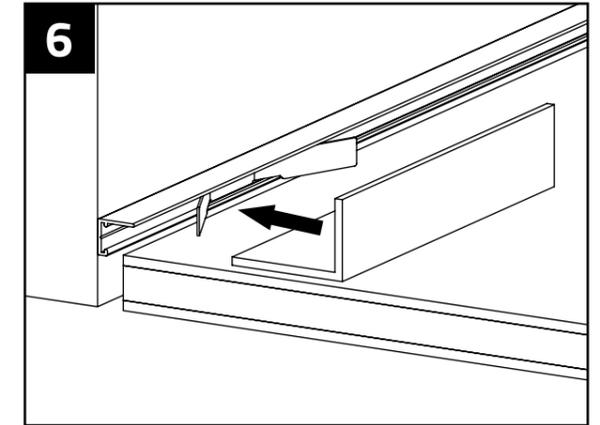
Les cotes visant les découpes de profilés sont prises sur les surfaces murales. Parallèlement, il est tenu compte des coupes d'onglet pour les angles intérieurs et extérieurs.

*The dimensions for the profile cuts are taken from the wall surfaces. Miter cuts for inside and outside corners are taken into account.*



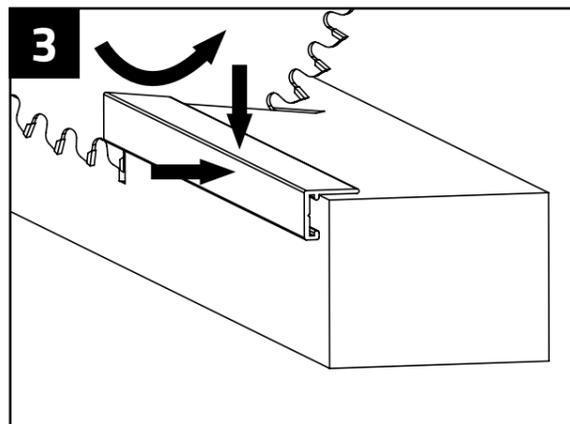
Insérer les clips de montage dans le profilé de finition tous les 30 à 60 cm. **POUR LES PLANCHERS FLOTTANTS**, appliquer un peu de colle de montage souple ou de silicone dans le joint de finition entre les clips de montage afin d'empêcher la transmission du mouvement vertical du sol vers le profilé et pour la fixer de la sorte.

*Insert mounting clips every 30 to 60 cm in the end strip. FOR FLOATING FLOORS: A bit of flexible assembly adhesive or silicone must be applied between the assembly clips in the closing joint in order to prevent the vertical movement of the end profile caused by the floating floor.*



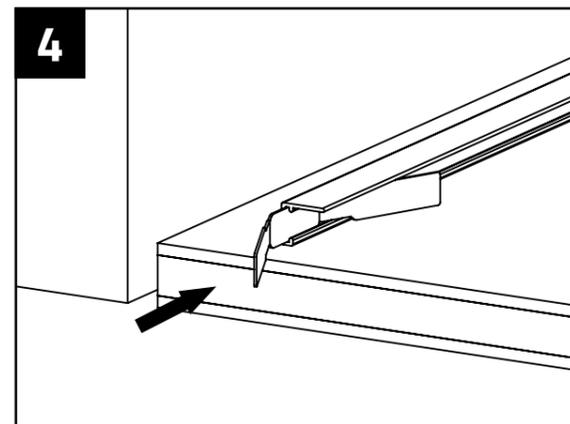
À présent, la baguette de finition comprenant les clips de montage est mise en place à la surface de la paroi. Moyennant l'auxiliaire de montage, les clips sont étirés avec précaution, puis poussés en direction de la paroi.

*The end profile with the inserted mounting clips is now brought into the mounting position on the wall surface. With the assembly aid, the assembly clips are carefully spread out by using the assembly aid to apply the assembly clips towards the wall.*



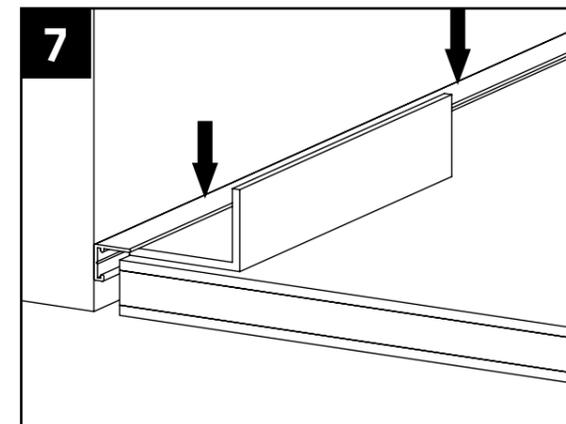
Les profilés sont coupés à la bonne longueur. La coupe d'onglet pour l'angle intérieur ou extérieur est réalisée en une seule opération. Pressé en toute sécurité sur un support en bois, le profilé est mis en place dans la scie en vue de la coupe. Le sens de la coupe de la scie assure le serrage du profilé contre le support en bois lors de la découpe.

*The profiles are cut to length. The miter cut for inside or outside corners is made in one step. The profile is pressed securely onto a wooden support and positioned in the saw in a cut-like manner. The cutting direction of the saw presses the profile against the wooden beam during the cutting process.*



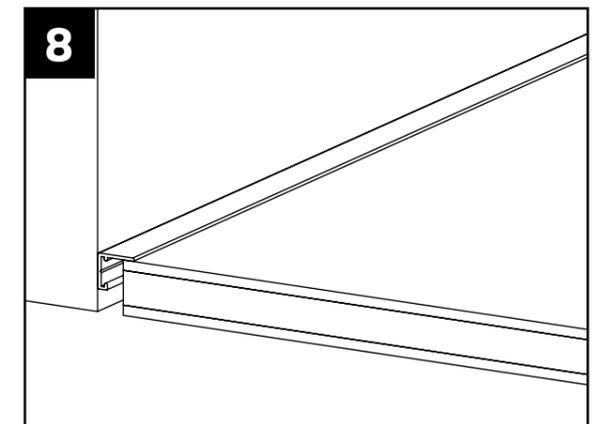
Les clips de montage sont insérés de face dans le profilé de finition. Attention : le profilé de finition comporte deux saillies opposées entre lesquelles les clips de montage sont facilement guidés.

*The mounting clips are pushed into the profile on the front. Attention: Two opposite shoulders are worked into the profile, between which the mounting clips are easily guided.*



Dès que l'opération d'extension est terminée, la baguette de finition est poussée vers le bas, puis l'auxiliaire de montage est retirée. Répéter l'opération d'extension et de montage jusqu'à ce que tous les clips de montage d'une baguette de finition soient étirés et encastrés. La baguette de finition peut être retirée à tout moment du joint de raccordement pour toute correction éventuelle.

*As soon as the clamping process is completed, the end strip is pressed down and the assembly aid is removed. Now the tensioning and assembly process is repeated until all assembly clips on an end strip are tensioned and countersunk. The end strip can be removed from the connection joint at any time for any corrections.*

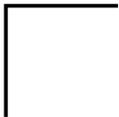


La baguette de finition est montée. Après brève inspection, l'élément suivant est prêt au montage.

*The end profile is installed. After a brief inspection, the next section can be assembled.*

# minileiste®

www.minileiste.com



Cachet du distributeur  
*Dealer stamp*

minileiste by ENGELTECH GmbH  
Nockhofweg 26h  
6162 Mutters  
Austria

+43 (0) 512 319 062  
info@minileiste.com  
www.minileiste.com



reddot winner 2020  
best of the best



reddot winner 2020  
best innovative product